



## **Flüchtlinge aus der Ukraine? Was ist zu tun?**

**Melden Sie sich beim zuständigen Sozialzentrum, um Leistungen zu beantragen.**

Niebüll: Hauptstr. 44 (Rathaus) Tel. 04661/601-501, [info@sz-niebuell.de](mailto:info@sz-niebuell.de)

Leck: Klixbüller Chaussee 10, Tel. 04661/601-601, [info@sz-leck.de](mailto:info@sz-leck.de)

### **Beantragen Sie einen Aufenthaltstitel**

Name, Vorname, Geburtsdatum, Geburtsort, Einreisedatum, Telefon und Angabe aus der Ukraine

an: [auslaenderbehoerde@nordfriesland.de](mailto:auslaenderbehoerde@nordfriesland.de)

### **Melden Sie sich beim Amt Südtondern Bürgerbüro an**

Marktstraße 12, 25899 Niebüll, Anmeldehotline 04661/601 558 oder im

Bürgerbüro Leck, Süderlügum und Risum-Lindholm

[www.amt-suedtondern.de](http://www.amt-suedtondern.de) => Online-Terminvergabe

### **Wo bekomme ich Kleidung?**

DRK Kleiderkammer, Gotteskoogstraße 3, 25899 Niebüll, Tel 04661/4611

Öffnungszeiten: Mittwoch 15-17 Uhr, Samstag 9-11 Uhr oder

nach tel. Absprache

Kleiderkammer Leck, Bahnhofstr. 28, Dienstag 9 – 12 Uhr, Tel 04662/698436

Spenden werden gesammelt im NIC, Schmiedestr. 11, 25899 Niebüll;

Öffnungszeiten Dienstag + Mittwoch 9- 11 Uhr, Donnerstag 14 – 17 Uhr

Medizinisches Versorgungszentrum erreichen Sie unter 04661/937220

Diakonisches Werk erreichen Sie unter 04661/96590

Hebamme: Ilka Marten Tel. 04661/783 013 8

Impfzentrum bis 31.03.22 Jugendherberge, Mühlenstraße 65, 25899 Niebüll  
oder bei den Hausärzten

Corona Schnell Test => [www. https://www.nordfriesland.de/Kreis-Verwaltung/Aktuelles/Coronavirus/Corona-Schnelltests/](https://www.nordfriesland.de/Kreis-Verwaltung/Aktuelles/Coronavirus/Corona-Schnelltests/)



## **Біженці з України?**

### **Що я повинен зробити?**

**Зареєструйтеся у відповідальному соціальному центрі, щоб подати заявку на отримання пільг.**

Niebüll: Hauptstr. 44 (Патуша) тел. 04661/601-501, [info@sz-niebuell.de](mailto:info@sz-niebuell.de)

Leck: Klixbüller Chaussee 10, тел. 04661/601-601, [info@sz-leck.de](mailto:info@sz-leck.de)

### **Подайте заявку на дозвіл на проживання**

Прізвище, ім'я, дата народження, місце народження, дата в'їзду, телефон та інформація з України

на адресу: [auslaenderbehoerde@nordfriesland.de](mailto:auslaenderbehoerde@nordfriesland.de)

### **Зареєструйтеся в офісі громадян Südtondern**

Marktstraße 12, 25899 Niebüll, тел. 04661/601558 або в міському офісі в Лек, Зюдерлюгум і Різум-Ліндхольм

[www.amt-suedtondern.de](http://www.amt-suedtondern.de) => Онлайн-планування зустрічей

### **Де я можу взяти одяг?**

Магазин одягу DRK, Gotteskoogstraße 3, 25899 Niebüll, тел. 04661/4611

Графік роботи: середа 15:00-17:00, субота 9-11:00 або

телефоном розташування

Магазин одягу Leck, Bahnhofstr. 28, вівторок 9:00 – 12:00, тел. 04662/698436

Пожертви збираються в NIC, Schmiedestr. 11, 25899 Niebüll;

Графік роботи вівторок + середа 9:00 - 11:00, четвер 14:00 - 17:00

Звернутись до медичного центру можна за номером 04661/937220

Ви можете зв'язатися з Diakonisches Werk за номером 04661/96590

Акушерка: Ілька Мартен Тел.04661/783 013 8

Центр вакцинації до 31.03.22 молодіжний гуртожиток, Mühlenstraße 65, 25899 Niebüll або з сімейним лікарем

Корона швидкий тест => [www. https://www.nordfriesland.de/Kreis-Verwaltung/Aktuelles/Coronavirus/Corona-Schnelltests/](https://www.nordfriesland.de/Kreis-Verwaltung/Aktuelles/Coronavirus/Corona-Schnelltests/)